

Lenovo
IDEAPAD

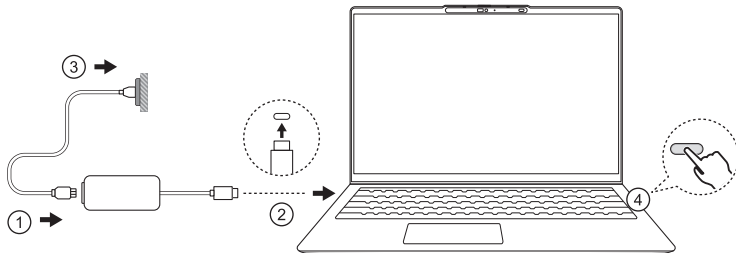


Lenovo



Get it started

Első lépések | Introducere | Mulai



Asterisks (**) are used in this publication to mark parts and features that are optional or not available on all product models. Product illustrations may not be exactly the same as the actual product. | Ebben a kiadványban a csillaggal (**) jelölt alkatrészek és funkciók opcionálisak vagy nem minden termékmodellnél állnak rendelkezésre. Előfordulhat, hogy az termékillesztrációk nem pontosan felelnek meg a terméknek. | În această publicație, piesele și caracteristicile care sunt marcate cu asteriscuri (**) sunt opționale sau nu sunt disponibile pe toate modelele de produse. Este posibil ca ilustrațiile produsului să nu fie identice cu produsul real. | Tanda bintang (**) digunakan dalam publikasi ini untuk menandai bagian dan fitur yang bersifat opsional atau tidak tersedia di semua model produk. Ilustrasi produk mungkin tidak sama persis dengan produk yang sebenarnya.



Overview

Áttekintés | Prezentare generală | Gambaran umum



1 Camera

Kamera | Cameră foto |
Kamera



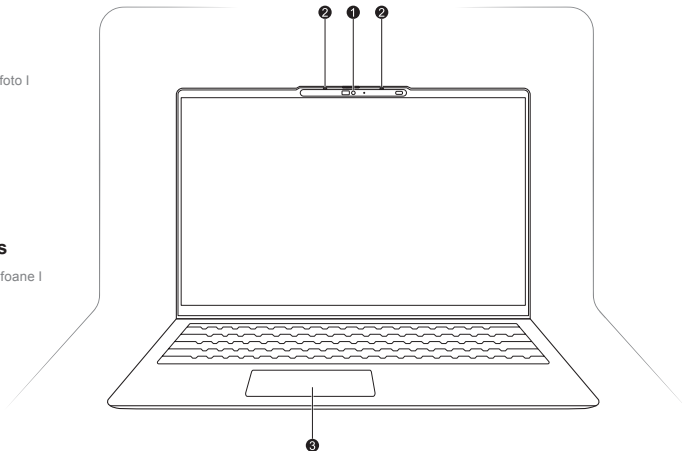
2 Microphones

Mikrofonok | Microfoane |
Mikrofon



Touchpad 3

Érintőfelület |
Touchpad |
Touchpad





Combo audio jack

Kombinált audioaljzat | Mufă audio combinată | Soket audio kombinasi



Power button

Főkapcsoló | Buton de pornire | Tombol daya



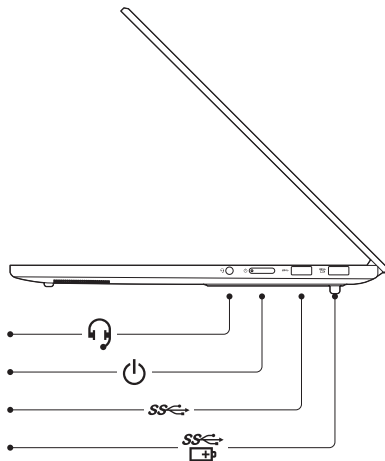
USB Standard-A connector

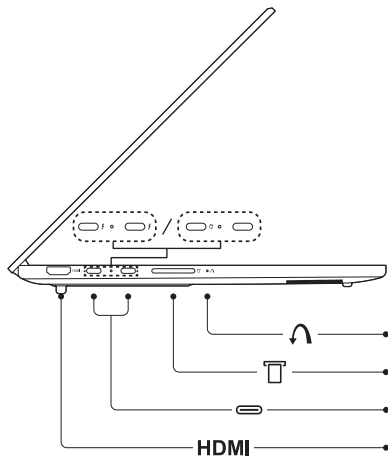
USB Standard-A-csatlakozó | Conector USB Standard-A |
Konektor USB Standard-A



USB Standard-A connector (always-on)

USB Standard-A csatlakozó (always-on) | Conector USB Standard-A
(always-on) | Konektor USB Standard-A (always-on)





Novo button hole

Novo gomb nyílása | Orificiu buton Novo | Lubang tombol Novo



SD card slot

SD-kártyahely | Slot de card SD | Slot kartu SD



Multi-purpose USB Type-C® connector

Többfunkciós USB Type-C®-csatlakozó | Conector USB Type-C® multifuncțional | Konektor USB Type-C® multifungsi

HDMI

HDMI™ connector

HDMI™-csatlakozó | Conector HDMI™ | Konektor HDMI™



For Intel models, the multi-purpose USB Type-C® connectors are marked with *f* and are Thunderbolt™ 4 enabled. I Az Intel modellek esetében a többcélú USB Type-C® csatlakozók *f* jelzéssel vannak megjelölve, és Thunderbolt™ 4 támogatottak. I Pentru modelele Intel, conectorii USB Type-C® multifuncționali sunt marcați cu *f* și sunt compatibili cu Thunderbolt™ 4. I Untuk model Intel, konektor USB Type-C® multifungsi ditandai dengan *f* dan mendukung Thunderbolt™ 4.



AI experience

MI élmény | Experiență AI | Pengalaman AI

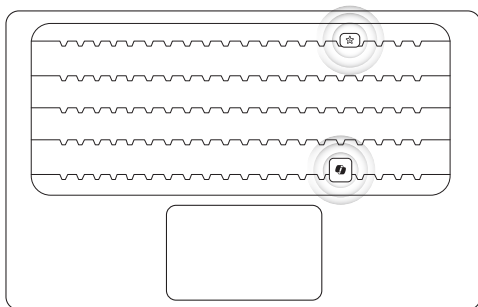
For Barcode Position Only

Printed in China

PN: SP41U02736

Get quick access to AI experiences offered by Lenovo and Microsoft.

Gyors hozzáférés a Lenovo és a Microsoft által kínált MI-élményekhez. | Obțineți acces rapid la experiențele de inteligență artificială oferite de Lenovo și Microsoft. | Dapatkan akses cepat ke pengalaman AI yang ditawarkan oleh Lenovo dan Microsoft.



AI key

MI billentyű | Tastă AI | Kunci AI



Copilot key

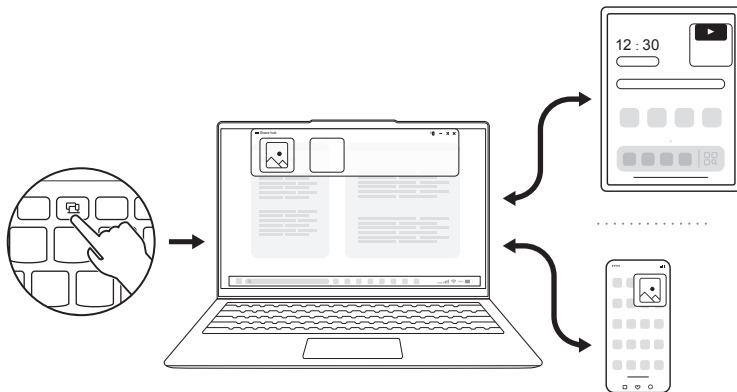
Copilot billentyű | Tasta Copilot | Tombol Copilot



AI experiences are not available on all product models or in every geographic location. The location of the Copilot key may differ depending on the keyboard layout. | Az MI élmények nem érhetők el minden termékmodellen és minden földrajzi területen. A Copilot billentyű helye a billentyűzetkiosztástól függően eltérő lehet. | Experiențele AI nu sunt disponibile pe toate modelele de produse sau în fiecare locație geografică. Locația tastei Copilot poate diferi în funcție de configurația tastaturii. | Pengalaman AI tidak tersedia di semua model produk atau di setiap lokasi geografis. Lokasi tombol Copilot dapat berbeda, bergantung pada tata letak papan ketik.



Smart Connect



Scan the *User Guide* QR code on the last page to learn more about the product features and the USB transfer rates. Olvassa be a *Felhasználói kézikönyv* QR-kódját az utolsó oldalról, hogy többet megtudjon a termék funkcióiról és az USB-átviteli sebességekről. I Scanați codul QR pentru *Ghidul utilizatorului* de pe ultima pagină pentru a citi mai multe despre caracteristicile produsului și ratele de transfer USB. I Pindai kode QR *Panduan Pengguna* di halaman terakhir untuk mengetahui informasi lebih lanjut tentang fitur produk dan kecepatan transfer USB.

Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

Item	Body-worn SAR	Limb SAR
10g SAR limit	2 W/kg	4 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (IdeaPad Pro 5 14AGP11)	0.381 W/kg	0.381 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance (IdeaPad Pro 5 14IPH11)	0.242 W/kg	0.242 W/kg

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) — radio frequency and power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio frequency power.

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration. Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150 - 5350 MHz and 5945 - 6425 MHz.

Fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR)

AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI ÍRÁNYELVEKNEK.

Az alábbiakban további információkat tudhat meg a 10 g SAR-határértékről és a legmagasabb jelentett SAR-értékekről:

Elem	Határérték testen viselés esetén	Határérték végtagok esetén
10 g SAR-határérték	2 W/kg	4 W/kg
Maximális SAR 0 mm távolság esetén (IdeaPad Pro 5 14AGP11)	0,381 W/kg	0,381 W/kg
Maximális SAR 0 mm távolság esetén (IdeaPad Pro 5 14IPH11)	0,242 W/kg	0,242 W/kg

További információért a SAR-értékről olvassa el a készülékhez mellékelt *Biztonsági és jótállási útmutatót*.

Európai Unió (EU) / Egyesült Királyság (UK) —

Rádióberendezések frekvenciája és energiája

Ez a rádióberendezés a következő frekvenciasávokat és maximális rádiófrekvenciás teljesítményt használja.

Technológia	Frekvenciasáv [MHz]	Maximális átviteli teljesítmény
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Jegyzet: A termékkonfigurációtól függően előfordulhat, hogy nem minden vezeték nélküli sáv engedélyezett. Az eszköz használata kizárólag beltéri helyszíneken engedélyezett az 5150 - 5350 MHz és a 5945 - 6425 MHz sávokban.

Rata specifică de absorbție (SAR)

DISPOZITIVUL DVS. RESPECTĂ REGULILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.

Pentru limita SAR 10 g și pentru valorile maxime raportate SAR, consultați următoarele:

Element	Limita SAR pentru dispozitive purtate asupra corpului	Limita SAR pentru membre
Limita SAR 10 g	2 W/kg	4 W/kg
Limita maximă SAR la o distanță de separare de 0 mm (IdeaPad Pro 5 14AGP11)	0,381 W/kg	0,381 W/kg
Limita maximă SAR la o distanță de separare de 0 mm (IdeaPad Pro 5 14IPH11)	0,242 W/kg	0,242 W/kg

Pentru mai multe informații despre SAR, consultați *Ghidul privind siguranța și garanția*, primit odată cu dispozitivul.

Uniunea Europeană (UE)/Regatul Unit (UK) — frecvență radio și alimentare

Acest echipament radio funcționează în următoarele benzi de frecvență și cu următoarea putere maximă a frecvenței radio.

Tehnologie	Bandă de frecvență [MHz]	Putere de transmisie maximă
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Notă: Este posibil ca nu toate benzile wireless să fie activate, în funcție de configurația produsului. Utilizarea acestui dispozitiv este limitată la locații interioare, în benzile 5150 - 5350 MHz și 5945 - 6425 MHz.



Tingkat penyerapan spesifik (SAR)

PERANGKAT ANDA MEMENUHI PEDOMAN INTERNASIONAL UNTUK PAPARAN GELOMBANG RADIO.

Lihat tabel berikut untuk batas SAR 10 g dan nilai SAR maksimum yang dilaporkan:

Item	SAR yang dikenakan pada tubuh	SAR anggota tubuh
Batas SAR 10 g	2 W/kg	4 W/kg
SAR maksimum dengan jarak pemisah 0 mm (IdeaPad Pro 5 14AGP11)	0,381 W/kg	0,381 W/kg
SAR maksimum dengan jarak pemisah 0 mm (IdeaPad Pro 5 14IPH11)	0,242 W/kg	0,242 W/kg

Untuk informasi selengkapnya tentang SAR, lihat *Panduan Keselamatan dan Garansi* yang disertakan bersama perangkat Anda.

Uni Eropa (UE) / Inggris (UK) — frekuensi radio dan daya

Peralatan radio ini beroperasi pada band frekuensi berikut dan daya frekuensi radio maksimum.

Teknologi	Band frekuensi [MHz]	Daya pancar maksimum
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

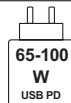
Catatan: Tidak semua band nirkabel dapat diaktifkan, tergantung konfigurasi produk Anda. Penggunaan perangkat ini terbatas pada lokasi dalam ruangan di band 5150 - 5350 MHz dan 5945 - 6425 MHz.

Deactivate the battery's shipping mode before first use

To prevent over-discharge during transit, the PC's built-in rechargeable battery is set to shipping mode at the factory, which disables power supply to the PC. Before first use, deactivate the battery's shipping mode by connecting the PC to a power source using the included ac power adapter or a compatible USB Power Delivery charger that meets the minimum power requirements.

Information on PCs without an included ac power adapter

To help reduce electronic waste and ensure compliance with relevant laws and regulations, this PC (classified as radio equipment under Directive 2014/53/EU) is available in certain countries or regions without an included ac power adapter (charger). The following information is provided to assist users in reusing or selecting a suitable USB Type-C charger for this PC.



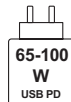
The power delivered by the charger must be between min 65 Watts (20V, 3.25A) required by the radio equipment, and max 100 Watts (20V, 5A) in order to achieve the maximum charging speed. The USB Type-C charging connector of this PC supports USB PD fast charging.

Első használat előtt csatlakoztassa a számítógép akkumulátorát

A szállítás közbeni túlzott lemerülés elkerülése érdekében a számítógép beépített újratölthető akkumulátorát gyárilag szállítási módba van állítva, amely letiltja a számítógép tápellátását. Első használat előtt csatlakoztassa a számítógép akkumulátorát a számítógép áramforráshoz való csatlakoztatásával a mellékelt hálózati adapter vagy egy kompatibilis USB Power Delivery töltő segítségével, amely megfelel a minimális energiakövetelményeknek.

A mellékelt hálózati adapter nélküli számítógépekre vonatkozó információk

Az elektronikai hulladék csökkentése, valamint a vonatkozó törvényeknek és előírásoknak való megfelelés biztosítása érdekében ez a számítógép (amely a 2014/53/EU irányelv szerint rádióberendezésnek minősül) bizonyos országokban vagy régiókban mellékelt hálózati adapter (töltő) nélkül kapható. Az alábbi információk segítséget nyújtanak a felhasználóknak a számítógéphez megfelelő USB Type-C töltő újrafelhasználásában vagy kiválasztásában.



A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt minimálisan 65 watt (20 V, 3,25 A) és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges legfeljebb 100 watt (20 V, 5 A) között kell lennie. Ennek a PC-nek a USB Type-C töltőcsatlakozója támogatja az USB PD gyorsított töltést.

Dezactivați modul de transport al bateriei înainte de prima utilizare

Pentru a preveni descărcarea excesivă în timpul transportului, bateria reincărcabilă încorporată a PC-ului este setată din fabrică pe modul de transport, ceea ce dezactivează alimentarea PC-ului. Înainte de prima utilizare, dezactivați modul de transport al bateriei conectând PC-ul la o sursă de alimentare cu adaptorul de alimentare c.a. inclus sau cu un încărcător USB Power Delivery compatibil, care îndeplinește cerințele minime de alimentare.

Informații despre PC-urile fără adaptor de alimentare c.a. inclus

Pentru a contribui la reducerea deșeurilor electronice și pentru a asigura conformitatea cu legile și reglementările relevante, acest PC (clasificat ca echipament radio în conformitate cu Directiva 2014/53/UE) este disponibil în anumite țări sau regiuni fără un adaptor de alimentare c.a. (încărcător) inclus. Următoarele informații sunt furnizate pentru a ajuta utilizatorii să reutilizeze sau să selecteze un încărcător USB Type-C adecvat pentru acest PC.



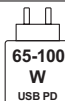
Pentru a atinge viteza maximă de încărcare, puterea furnizată de încărcător trebuie să fie cuprinsă între minimum 65 de wați (20 V, 3,25 A), necesari echipamentului radio, și maximum 100 de wați (20 V, 5 A). Conectorul de încărcare USB Type-C al acestui PC acceptă încărcarea rapidă USB PD.

Nonaktifkan mode pengiriman baterai sebelum penggunaan pertama

Untuk mencegah pengosongan daya yang berlebihan selama pengiriman, baterai isi ulang internal PC diatur ke mode pengiriman di pabrik, yang menonaktifkan pasokan daya ke PC. Sebelum penggunaan pertama, nonaktifkan mode pengiriman baterai dengan menghubungkan PC ke sumber daya menggunakan adaptor daya ac yang disertakan atau pengisi daya USB Power Delivery yang kompatibel yang memenuhi persyaratan daya minimum.

Informasi tentang PC yang tidak dilengkapi dengan adaptor daya AC

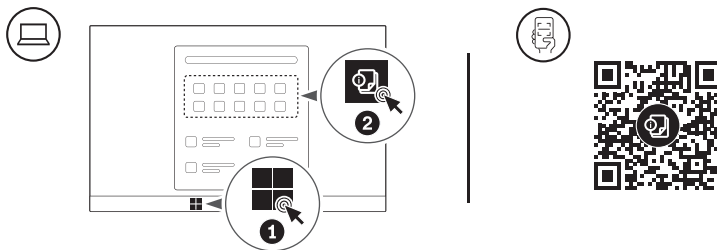
Untuk membantu mengurangi limbah elektronik dan memastikan kepatuhan terhadap undang-undang dan peraturan yang relevan, PC ini (diklasifikasikan sebagai peralatan radio berdasarkan Peraturan 2014/53/EU) tersedia di negara atau wilayah tertentu tanpa dilengkapi dengan adaptor daya ac (pengisi daya). Informasi berikut disediakan untuk membantu pengguna menggunakan pengisi daya yang sudah ada atau memilih pengisi daya USB Type-C yang sesuai untuk PC ini.



Daya yang dialirkan pengisi daya harus antara min 65 Watt (20 V, 3,25 A) yang dibutuhkan oleh peralatan radio dan maks 100 Watt (20 V, 5 A), untuk mencapai kecepatan pengisian maksimum. Konektor pengisian daya USB Type-C pada PC ini mendukung pengisian cepat USB PD.

Access User Guide

A Felhasználói kézikönyv elérése | Accesăți Ghidul utilizatorului | Akses Panduan Pengguna

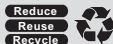


First Edition (December 2025)
© Copyright Lenovo 2025.

Lenovo, the Lenovo logo, and IdeaPad are trademarks of Lenovo. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. USB Type-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE:

If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.



For FSC Mix logo only